

## DOHODA O POSKYTNUTÍ GRANTU Č. DS-03-2024-18

### I. Účastníci dohody

| 1. Poskytovateľ: Nadácia Ekopolis                                                                                                                                                                        | 2. Prijímateľ: Obec Rovinka                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa: Komenského 21, 974 01 Banská Bystrica,<br>Zastúpená: Ing. Peter Medveď, riaditeľ<br>IČO: 00631736<br>DIČ: 2021107866<br>Programová manažérka: Ľubica Štúberová<br>Kontakt: stuberova@ekopolis.sk | Adresa: Hlavná 350, 900 41 Rovinka<br>Zastúpené a osoba zodpovedná za projekt:<br>Ing. Tomáš Káčer<br>Kontakt: kac@obecrovinka.sk<br>IČO: 305057<br>Číslo účtu prijímateľa (IBAN):<br>SK36 0200 0000 0039 5146 7056 |

### II. Predmet dohody

Tento grant je určený na realizáciu projektu „**Výsadba zelene popri cyklotrase - doplnenie aleje**“ v rámci grantového programu Dobrý sused Nadácie Ekopolis.

- Grant je poskytnutý na základe rozhodnutia Správnej rady Nadácie Ekopolis zo dňa 21. mája 2024 na základe žiadosti o grant prijímateľa zo dňa 15. apríla 2024 Dobrý sused 2024, číslo 41 o podporu projektu a je účelovo viazaný výhradne na realizáciu tohto projektu. Táto žiadosť vrátane rozpočtu slúži ako definitívny a pre realizáciu záväzný opis podporeného projektu.
- Projekt bol podporený v sume **4 000 EUR** (slovom štyritisíc EUR) a grantové prostriedky sú určené na pokrytie nasledovných položiek rozpočtu:

| Položka:                               | Suma (EUR):    |
|----------------------------------------|----------------|
| Výsadbový a pomocný výsadbový materiál | 4 000,-        |
| <b>SPOLU:</b>                          | <b>4 000,-</b> |

### III. Poukázanie platieb

- Prvú platbu vo výške **3 600 €** (90 % grantu) poukáže poskytovateľ príjemcovi do 10 pracovných dní po tom, čo príjemca doručí poskytovateľovi dva podpísané exempláre tejto dohody. Podpisom dohody sa prijímateľ zaväzuje rešpektovať podmienky a termíny v nej stanovené.
- Záverečnú platbu vo výške **400 €** (10 % grantu) poukáže poskytovateľ príjemcovi do 10 pracovných dní po odsúhlasení záverečnej správy a vyúčtovania celej sumy grantu poskytovateľom.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie štatutárny zástupca/štatutárna zástupkyňa prijímateľa a osoba zodpovedná za realizáciu projektu. V prípade skupiny občanov nesie hmotnú zodpovednosť ich poverený zástupca (meno a podpis, ktorý je uvedený na zmluve).

#### IV. Vyúčtovanie grantu

1. Pre čerpanie prostriedkov z grantu a ich vyúčtovanie budú oprávnené náklady s dátumom platby od **21. mája 2024 do 30. októbra 2024** (vrátane).
2. Prijímateľ grantu môže uskutočniť **presun medzi jednotlivými položkami schváleného rozpočtu do výšky 20 % celkovej sumy grantu** bez predbežného súhlasu poskytovateľa grantu, je však potrebné presuny jasne označiť, zdôvodniť a vysvetliť vo finančnej správe. V prípade potreby presunov medzi položkami vo výške viac ako 20% z celkovej sumy grantu alebo iných zmien v čerpaní grantu, je potrebné vopred písomne požiadať poskytovateľa a vykonať ich iba na základe jeho súhlasu.
3. Záverečnú správu predloží prijímateľ poskytovateľovi elektronicky prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> najneskôr **do 11. novembra 2024**. Záverečná správa bude obsahovať vecné vyhodnotenie, merateľné výsledky projektu, finančné vyúčtovanie, fotodokumentáciu a sumarizáciu projektu.
4. Dokument s usmerneniami k vypracovaniu záverečnej správy grantovej podpory Dobrý sused je dostupný elektronicky po prihlásení do konta prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> v záložke Prílohy.
5. Akékoľvek ekonomické výhody získané z finančných prostriedkov grantu si ponecháva prijímateľ grantu a zaväzuje sa ich využiť na ciele súvisiace s podporeným projektom.
6. **Pre účely vyúčtovania grantu vypracuje príjemca finančnú správu (je súčasťou záverečnej správy), v ktorej bude uvedený zoznam výdavkov spojených s realizáciou projektu vrátane povinného spolufinancovania min. 20% v hodnote 800 € z celkovej výšky grantu.** K jednotlivým výdavkom prikladá kópie účtovných dokladov a kópie dokladov o ich úhrade. **Všetky originály a kópie účtovných dokladov**, hradených z tohto grantu, musia byť zreteľne **označené nápisom „Dobrý sused 2024“**.
7. Originály účtovných dokladov prijímateľ archivuje vo svojej účtovnej evidencii podľa platných predpisov SR tak, aby mohli byť prístupné ku kontrole zo strany poskytovateľa po dobu nasledujúcich 5 rokov od poskytnutia záverečnej platby.

#### V. Publicita projektu

1. Prijímateľ dostane spolu s grantovou dohodou tabuľu s poďakovaním za podporu, pričom prijímateľ je povinný označiť realizáciu projektu touto tabuľou a umiestniť ju na dobre viditeľné miesto.
2. Každá správa resp. informácia o projekte, ktorá bude publikovaná na základe tohto grantu, musí obsahovať verejné poďakovanie o podpore projektu v znení napríklad: **„Tento projekt (táto aktivita) sa uskutočnil/a vďaka finančnej podpore z programu Dobrý sused Nadácie Ekopolis a spoločnosti SLOVNAFT, a.s.“** alebo: **„Tento priestor bol podporený z grantového programu Dobrý sused Nadácie Ekopolis a spoločnosti SLOVNAFT, a.s.“** a pod. Tlačené materiály (pozdávky, plagáty, letáky, brožúry a pod.) musia obsahovať logá Nadácie Ekopolis, spoločnosti SLOVNAFT a.s. a #SpoluDokazemeVela, logá sú dostupné elektronicky po prihlásení do konta prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> v záložke Prílohy.

3. Presné znenie verejného poďakovania podľa bodu č. 2. a najmä vizuálne umiestnenie lôg Nadácie Ekopolis, Slovnaftu a #SpoluDokazemeVela Vás žiadame vopred konzultovať s programovou manažérkou poskytovateľa.
4. Prijemca grantu bude zhotovovať fotodokumentáciu zo zahájenia, priebehu a ukončenia projektu. Fotografie v min. počte 10 ks budú poskytnuté elektronicky prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> a to bez nároku na autorskú odmenu a bez nároku na odmenu za poskytnutie licencie, pričom autor poskytnutím fotografie a jej odovzdaním udelí Nadácii Ekopolis výhradnú licenciu na všestranné použitie diela a to na dobu autorsko-právnej ochrany v zmysle Autorského zákona vecne, množstvom a teritoriálne neobmedzene, na dobu neurčitú. Okrem doručenia záverečnej správy Nadácia Ekopolis za účelom medializácie programu uvíta poskytovanie aktuálnych, stručných informácií a fotodokumentácie o priebehu realizácie projektu, preferovane v elektronickej podobe. Nadácia Ekopolis súčasne ocení informácie, resp. kópie článkov alebo iných výstupov o projekte z regionálnych médií. Dokument k odporúčanej publicite projektu podporeného z programu Dobrý sused je dostupný elektronicky po prihlásení do konta prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> v záložke Prílohy.

## VI. Ďalšie povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje **v dostatočnom časovom predstihu (najneskôr však 7 dní vopred) informovať a pozývať Nadáciu Ekopolis na všetky verejné akcie spojené s realizáciou projektu**, predovšetkým brigády, prezentácie, otváracie slávnosti a pod. Prijímateľ berie na vedomie, že v prípade záujmu sa na týchto akciách môžu zúčastniť zástupcovia spoločnosti Slovnaft a.s..
2. V prípade, že pri realizácii projektu by malo dôjsť k zmenám oproti schválenému projektu, prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne ohlásiť tieto zmeny poskytovateľovi. Tieto zmeny môžu byť vykonané, iba na základe ich schválenia poskytovateľom. Ide najmä (ale nielen) o tieto zmeny:
  - zmena v časovom pláne projektu;
  - ohrozenie realizácie projektu;
  - zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančných prostriedkov grantu;
  - organizácia nie je schopná zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov;
  - v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie a i.;
  - zmena osoby zodpovednej za projekt alebo štatutárneho zástupcu prijímateľa.
3. V prípade zániku organizácie prijímateľa v priebehu realizácie projektu, je povinný vrátiť poskytovateľovi nevyčerpaný zostatok finančných prostriedkov, ako aj technické vybavenie, ktoré bolo zakúpené z prostriedkov poskytnutého grantu. Prijímateľ grantu sa zaväzuje vrátiť technické vybavenie poskytovateľovi aj po ukončení čerpania grantu v prípade, že jeho organizácia zanikne alebo prestane naplňovať účel, pre ktorý bola založená a zároveň v prípade, ak bolo technické vybavenie zakúpené z rozpočtu predmetného grantu.
4. Prostriedky získané na základe tohto grantu musia byť použité čo najefektívnejšie a len na verejnoprospešné účely, v súlade s predloženým projektom a podmienkami uvedenými v tejto dohode.
5. Pri realizácii projektu sa prijímateľ grantu zaväzuje postupovať spôsobmi, ktoré chránia životné prostredie, uprednostniť použitie prírodných materiálov a vykonať všetky zásahy do krajiny súvisiace s projektom, tak aby nedochádzalo k jej poškodzovaniu. Od prijímateľa grantu sa očakáva úcta voči kultúrnemu a prírodnému dedičstvu a miestnym tradíciám, rešpektovanie zásad ochrany prírody

a krajiny, dodržiavanie platnej legislatívy v oblasti ochrany životného prostredia a platných technických noriem.

6. Prijímateľ grantu sa zaväzuje nezneužívať aktivity a výsledky projektu na propagáciu politických a náboženských ideológií a cieľov.
7. Prijemca je povinný zabezpečiť, aby pri všetkých aktivitách boli dodržiavané platné predpisy a normy. Akékoľvek nároky a postihy vyplývajúce z nedodržania predpisov a noriem znáša prijímateľ a Nadácia Ekopolis nie je zodpovedná za prípadné škody a úrazy spôsobené ich nedodržaním.
8. Prijímateľ grantu sa zaväzuje zabezpečiť následnú starostlivosť o získaný materiál aj po skončení čerpania grantu z programu Dobrý sused.

## **VII. Porušenie podmienok grantu**

1. V prípade, že prijímateľ nedodrží podmienky uvedené v tejto dohode o poskytnutí grantu, alebo ak dôjde pri realizácii projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu poskytovateľa, je oprávnený neposkytnúť záverečnú platbu grantu. Porušením podmienok grantu sa rozumie aj neodôvodnená nečinnosť prijímateľa dlhšia ako 2 mesiace, alebo neodôvodnené, opakované nedodržanie termínov aktivít podľa žiadosti o grant. Ak to poskytovateľ uzná za vhodné, prijímateľ bude povinný vrátiť všetky finančné prostriedky a technické vybavenie, ktoré boli prijímateľovi poskytnuté podľa bodu VI.4.

## **VIII. Spracovanie osobných údajov**

1. Spracovanie osobných údajov v prostredí Nadácie Ekopolis prebieha na právnom základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 článok (47) a zákona 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov § 13 Zákonnosť spracúvania číslo (1) písmeno (e), ktorý hovorí: Spracúvanie osobných údajov je zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa, kde oprávnený záujem prevádzkovateľa je spracúvanie osobných údajov nevyhnutne potrebné na účely predchádzania podvodom.
2. Poučenie: Vyplnením osobných údajov na tejto žiadosti udeľuje dotknutá osoba súhlas so spracovaním svojich osobných údajov v zmysle ustanovení § 14 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas, právo na výmaz, právo na prístup k svojim osobným údajom, právo na opravu údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov a právo namietat spracúvanie osobných údajov.
3. Ostatné podmienky súvisiace so spracovaním osobných údajov sú definované v osobitnej prílohe „Súhlas so spracovaním údajov“.

## **IX. Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha „Žiadosť o poskytnutie grantu s rozpočtom“ predložená prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk>, príloha „Súhlas so spracovaním údajov“ a prílohy „Odporúčaná publicita projektu Dobrý sused“ a „Usmernenie k vypracovaniu záverečnej správy grantovej podpory Dobrý sused“ dostupné v elektronickej podobe po prihlásení do konta prostredníctvom portálu <https://ekopolis.egrant.sk> v záložke Prílohy.



2. Pokiaľ nie je v dohode uvedené alebo účastníkmi dohody dohodnuté inak, akékoľvek oznámenia medzi účastníkmi dohody sa vykonávajú písomnou formou. Oznámenie sa odovzdá vo forme listu osobne alebo sa odošle listom na adresu druhého účastníka dohody uvedeného v tejto dohode.
3. Právne vzťahy touto dohodou neupravené sa budú riadiť ustanoveniami zákona o nadáciách a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Poskytovateľ z nich obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, dohoda vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť.

Za poskytovateľa grantu  
V Banskej Bystrici,  
dňa: 21. mája 2024

Za príjemcu grantu  
V Rovinke,  
dňa: .....

.....  
Ing. Peter Medved',

riaditeľ Nadácie Ekopolis

.....  
Ing. Tomáš Káčer,

štatutárny zástupca a  
osoba zodpovedná za projekt